AlterInfos - DIAL > Español > Democracy Now! - En español (2007-2009) > **DEMOCRACY NOW! - Resumen semanal 18-22 de febrero de 2008**

DEMOCRACY NOW! - Resumen semanal 18-22 de febrero de 2008

Martes 26 de febrero de 2008, puesto en línea por Democracy Now!

- Duración aproximada: 00:14:46 y 00:14:47

Calidad: 64 KbpsFormato: mp3

- Producción: DemocracyNow!, Radio Mundo Real, URCM, Radio Pacífica

Resumen semanal 18-22 de febrero de 2008-parte1.mp3

Resumen semanal 18-22 de febrero de 2008-parte2.mp3

(Hacer clic en el link para escuchar. Para bajar el archivo, hacer clic con el botón derecho del ratón y elegir "guardar como...")

Irak

Al-Sadr anuncia nuevo cese del fuego

En noticias de Irak, el clérigo chiíta Muqtada al-Sadr anunció la continuidad del cese del fuego del Ejército Mehdi por seis meses más. El pedido de renovación del cese del fuego de Sadr fue leído en las plegarias del viernes en todo Irak. El cese del fuego comenzó en agosto, cuando Sadr ordenó al Ejército Mehdi que no atacara a grupos rivales ni a soldados estadounidenses.

Diez mil soldados turcos invaden el norte de Irak

Diez mil soldados terrestres turcos invadieron el norte de Irak como parte de una creciente ofensiva contra los combatientes kurdos. Los soldados ingresaron a Irak el jueves, luego de que aviones de combate y artillería turcos bombardearon blancos del norte de Irak. Al-Jazeera informa que Turquía notificó previamente a Washington sobre sus planes de enviar soldados terrestres. Estados Unidos le ha estado proporcionando información a Turquía sobre el Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) en el norte de Irak desde noviembre.

Milicia sunita pone fin a cooperación con Estados Unidos tras ataques contra civiles

Una milicia aliada a Estados Unidos se retiró de los puestos de guardia este fin de semana, en protesta por los ataques estadounidenses que mataron a doce civiles este mes. A los miembros de grupo conocido como "Hijos de Irak" les pagan diez dólares por día y les dan chalecos militares para luchar junto a las fuerzas estadounidenses. No obstante, casi dos mil miembros abandonaron sus puestos el sábado, tras un ataque estadounidense contra una localidad del sur de Bagdad el día anterior. Miembros de la milicia dicen que las fuerzas estadounidenses abrieron fuego a propósito tras aterrizar en un helicóptero. El grupo afirma que no trabajará más con las Fuerzas Armadas estadounidenses.

Setenta empresas se registran para competir por contratos petroleros en Irak

En otra noticia de Irak, más de setenta empresas se registraron para competir por nuevos contratos

petroleros, para ayudar a desarrollar las reservas de petróleo de Irak. Las empresas incluyen a Royal Dutch Shell y a BP.

Medio Oriente

Olmert: Israel puede "atacar a cualquiera"

En Israel y los Territorios Ocupados, más de noventa palestinos fueron detenidos y llevados de regreso a Israel el domingo, en un ataque israelí. Un civil palestino y tres militantes de Hamas murieron, y veinte personas resultaron heridas antes de que las fuerzas israelíes se retiraran. Los ataques tuvieron lugar mientras el Primer Ministro israelí Ehud Olmert anunció que Israel tiene el derecho de "atacar a cualquiera" si los palestinos lanzan cohetes.

El Primer Ministro israelí Ehud Olmert dijo: "Tenemos total libertad para responder, para salir y atacar a cualquiera, que tenga cualquier tipo de responsabilidad de parte de Hamas en el sur de nuestro país".

Olmert continuó diciendo que no espera lograr un acuerdo de paz con la Autoridad Palestina este año, sino tan sólo un conjunto de "principios básicos". Indicó que el Presidente palestino Mahmoud Abbas acordó postergar las negociaciones sobre el estatus de Jerusalén hasta las últimas etapas, pero funcionarios palestinos niegan la afirmación. Israel anunció dos grandes proyectos de expansión de asentamientos en el este árabe de Jerusalén desde la cumbre de Anápolis, propuesta por Estados Unidos en noviembre. Olmert realizó los comentarios mientras el portavoz de Hamas, Sami Abu Zuhri, señaló que Hamas permanece abierto a negociar un cese del fuego con Israel.

Sami Abu Zuhri dijo: "Hamas ha confirmado que no tiene objeción en estudiar el tema si la ocupación israelí se compromete a detener todas las formas de agresión contra nuestro pueblo palestino, y levanta el sitio que impuso contra nuestro pueblo".

Jefe Humanitario de la ONU pide fin a bloqueo de Gaza

Mientras tanto el principal funcionario humanitario de la ONU renovó los pedidos de poner fin al bloqueo israelí de la Franja de Gaza. El coordinador de ayuda de emergencia, John Holmes, habló luego de recorrer Gaza el viernes.

Holmes dijo: "Todo esto provoca una situación humana y humanitaria desagradable en Gaza, lo que significa que la gente no puede vivir con la mínima dignidad a la que tiene derecho. Por lo tanto lo que se necesita es una apertura de los cruces, el ingreso de muchos más suministros, suministros de ayuda humanitaria pero también de otro tipo, para que la gente pueda comenzar a vivir vidas más normales y dignas".

Partido de Musharraf pierde bancas en elecciones paquistaníes

En Pakistán, el partido del Presidente Pervez Musharraf parece haber sufrido una gran derrota en las elecciones parlamentarias. Los resultados iniciales muestran que varios aliados de Musharraf perdieron sus bancas. El Partido del Pueblo de Pakistán, que era liderado por la ex primera ministra Benazir Bhutto hasta que fue asesinada a fines del año pasado, quedó primero con 110 escaños. Se prevé que los resultados definitivos estén prontos a fines de esta semana.

Mueren 36 personas en atentado suicida con bomba en Afganistán

En Afganistán, al menos 36 civiles murieron y cuarenta resultaron heridos en un atentado suicida contra un convoy de la OTAN. Cuatro soldados canadienses resultaron heridos. La mayoría de las víctimas eran comerciantes ambulantes que vendían frutas y otras mercancías en una calle muy transitada. Se trata del segundo gran atentado con bomba en el sur de Afganistán en dos días. Más de cien personas murieron en un atentado suicida el domingo, en el incidente más atroz desde la caída del régimen Talibán en 2001.

Expira ley de vigilancia mientras representantes demócratas desafían a Bush

Los demócratas de la Cámara de Representantes cumplieron su promesa de dejar que una ley de vigilancia expire, al negarse a autorizar un nuevo proyecto de ley antes del plazo límite fijado para el sábado. El Presidente Bush había estado presionando a la Cámara de Representantes para que imitara una votación del Senado para hacer permanentes las revisiones del año pasado a la Ley de Vigilancia de Inteligencia Extranjera (FISA, por sus siglas en inglés). Estos cambios expandieron la autoridad del gobierno para espiar sin órdenes judiciales las llamadas internacionales y los mensajes de correo electrónico de los ciudadanos estadounidenses. Los representantes demócratas dicen que su objeción se centra en una disposición que le otorga inmunidad a las empresas de telecomunicaciones que ayudaron al gobierno a espiar. En su discurso radial semanal, el Presidente Bush criticó a la oposición demócrata.

El Presidente Bush dijo: "Al no actuar, el Congreso creó una interrogante sobre si las empresas del sector privado que colaboran con nuestros esfuerzos por defenderlos de los terroristas pueden ser demandadas por hacer lo correcto. Ahora bien, estas empresas cada vez estarán más reacias a proporcionar esta cooperación vital, debido a sus dudas sobre la ley y sus temores a afrontar demandas colectivas".

Bush reiteró su acusación de que los demócratas están poniendo en peligro la vida de los estadounidenses. Bush dijo: "Debido a que el Congreso no actuó, será más difícil para nuestro gobierno mantenerlos a salvo de los ataques terroristas". Los demócratas acusaron a Bush de infundir temor, ya que esto no tendrá un efecto significativo en el espionaje del gobierno. La Agencia de Seguridad Nacional (NSA, por sus siglas en inglés) mantendrá los mismos poderes de vigilancia que tenía antes de que se aprobaran las revisiones, en agosto del año pasado. Los funcionarios únicamente tendrán que solicitar una orden judicial si quieren espiar un blanco previamente desconocido.

Obama gana en Wisconsin y Hawai

En noticias de la campaña electoral, el senador Barack Obama logró victorias decisivas en Wisconsin y Hawai, y lleva diez victorias consecutivas en elecciones primarias y de comités. En Wisconsin, Obama le ganó a la senadora Hillary Clinton por un amplio margen. El senador obtuvo el 58% de los votos, mientras que Clinton obtuvo el 41. En Hawai, Obama logró una victoria arrolladora, con más del 75% de los votos. El senador celebró sus victorias con un evento de campaña en Houston, Texas.

El senador Barack Obama dijo: "Mi premisa central es que la única forma de llevar un cambio real a Estados Unidos es si podemos incluir nuevas personas en el proceso, si podemos atraer a personas jóvenes, si podemos atraer a independientes, si podemos dejar de pelear con los republicanos e intentar que algunos estén de nuestro lado. Quiero crear una mayoría que trabaje para el cambio. Así ganaremos las elecciones, así gobernaremos. Quiero llegar a todos".

Tanto la senadora Hillary Clinton como el candidato que encabeza la candidatura republicana, John McCain, apuntaron a Obama en sus discursos de anoche.

La senadora Hillary Clinton dijo: "Se trata de elegir un presidente que no sólo se base en palabras, sino en el trabajo, en el trabajo duro para que Estados Unidos vuelva a trabajar. Esa es nuestra meta".

Parece que John McCain también apuntó a Obama durante su discurso de victoria.

El senador McCain dijo: "Voy a luchar cada momento de cada día de esta campaña para asegurarme que todos los estadounidenses no sean engañados por llamados al cambio elocuentes pero vacíos".

John McCain ganó en Wisconsin y Hawai, y está a punto de cerrar oficialmente la candidatura republicana. La campaña demócrata ahora se centra en gran medida en las elecciones del 4 de marzo en Texas y Ohio, que son visualizadas por la campaña de Clinton como votaciones que se deben ganar.

Sindicato de camioneros apoya a Obama

La Hermandad Internacional de Camioneros apoyó al senador Obama el miércoles. El presidente de esta organización, James Hoffa, dijo: "Obama] es el candidato mejor posicionado para liderar nuestro movimiento, para restablecer el sueño estadounidense de la clase trabajadora de este país". Se prevé que Hoffa comenzará a hacer campaña a favor de Obama en Ohio previo a las elecciones primarias del Estado, el 4 de marzo. Este grupo representa a 1.2 millones de camioneros, empleados de almacenes y otros trabajadores.

McCain niega informe del New York Times sobre lobbista de Washington

En cuanto a los republicanos, el senador John McCain negó un informe publicado por el New York Times de que había mantenido una relación inapropiada con una lobbista de telecomunicaciones.

Según el Times, McCain escribió varias cartas a los reguladores del gobierno en nombre de clientes de la lobbista Vicki Iseman. En ese entonces McCain era el presidente del Comité de Comercio del Senado. El Times también informa que a colaboradores de McCain les preocupaba que el senador estuviera manteniendo una relación amorosa con la lobbista.

El jueves por la mañana McCain dio una conferencia de prensa junto a su esposa Cindy.

El senador John McCain dijo: "Me siento decepcionado por el artículo, no es cierto. Como se ha mencionado, he servido a esta nación honradamente durante más de medio siglo. Cuando tenía 17 años, levanté la mano y dije que apoyaría y defendería a esta nación, y desde entonces he tenido el honor de defenderla. En ningún momento hice algo que traicionara la confianza pública o tomé decisiones que de cierta manera pudieran perjudicar el interés público y favorecer a alguna persona u organización".

Estados Unidos detiene a periodista de televisión candiense en Afganistán

El Comité para la Protección de los Periodistas está criticando a las Fuerzas Armadas de Estados Unidos por detener a un periodista que trabaja para el canal de televisión canadiense, CTV. Jawed Ahmad fue detenido en octubre, y permanece detenido sin acusaciones en su contra en una base militar estadounidense en Afganistán. Joel Simon, del Comité para la Protección de los Periodistas, dijo: "Las Fuerzas Armadas estadounidenses deben explicar el motivo de su detención y darle las garantías del debido proceso. Si no es acusado de ningún delito entonces debe ser liberado de inmediato". Al menos otros dos periodistas permanecen detenidos por fuerzas estadounidenses. El camarógrafo de Al-Jazeera Sami Al-Haj está preso en Bahía de Guantánamo, y el fotógrafo de Associated Press Bilal Hussein está detenido en Irak.

Estados Unidos deja huecos en muro fronterizo entre Texas y México

El Departamento de Seguridad Nacional está siendo criticado por los lugares en los que está construyendo un nuevo muro fronterizo entre Texas y México. Según el Texas Observer, el gobierno de Bush está demandando a varios propietarios pobres que viven a lo largo de la frontera, en un esfuerzo por obligarlos a entregar parte de sus tierras para construir el muro de más de cinco metros de acero y hormigón. Sin embargo, el Departamento de Seguridad Nacional está dejando grandes espacios abiertos en el muro para evitar construir en las tierras de los residentes adinerados. En la pequeña localidad de Granjeno, el muro termina abruptamente en la propiedad del multimillonario de Dallas Ray L. Hunt, cuya familia dirige la empresa Hunt Oil. Hunt es un amigo cercano del Presidente Bush y es miembro de la Junta Asesora de Inteligencia Extranjera.

SEGUNDA PARTE

América Latina

Castro renuncia a presidencia de Cuba

Fidel Castro anunció que renunciará a la presidencia de Cuba, casi medio siglo después de liderar el

exitoso derrocamiento de la dictadura apoyada por Estados Unidos. Castro le entregó el poder en forma temporal a su hermano Raúl en julio de 2006 por problemas de salud. En una declaración, Fidel Castro dijo: "Traicionaría por tanto mi conciencia ocupar una responsabilidad que requiere movilidad y entrega total que no estoy en condiciones físicas de ofrecer". Continuó diciendo que permanecerá en la vida pública como escritor y "como un soldado de las ideas". Fidel Castro ha escrito columnas en forma regular durante su enfermedad. Se prevé que la Asamblea Nacional cubana nombre a su hermano como sucesor.

Estados Unidos se niega a levantar el embargo de Cuba

El gobierno de Bush está desafiando los pedidos de que levante el embargo de Cuba tras el anuncio de la renuncia de Fidel Castro. El martes, más de cien miembros del Congreso exhortaron a Estados Unidos a que reviera su política de aislamiento de Cuba. La carta decía: "Nuestra política nos deja sin influencia en este momento crítico, y esto no favorece ni el interés nacional de Estados Unidos ni a los cubanos comunes y corrientes, a quienes queremos beneficiar con nuestra política". Estados Unidos ha mantenido un embargo sobre Cuba desde 1960. El Presidente Bush habló sobre la situación de Cuba durante su visita a Ruanda.

El Presidente Bush dijo: "La comunidad internacional debería trabajar con el pueblo cubano para comenzar a construir instituciones necesarias para la democracia. Y finalmente esta transición deberá llevar a elecciones libres y justas, verdaderamente libres y justas. No este tipo de elecciones arregladas que los hermanos Castro intentan vender como verdadera democracia. Y nosotros ayudaremos, Estados Unidos ayudará a que el pueblo cubano descubra las bendiciones de la democracia".

Mientras tanto, los líderes sudamericanos rindieron homenaje a Fidel Castro el martes.

El Presidente boliviano, Evo Morales, dijo: "Personalmente lo he sentido mucho porque tengo una enorme admiración, porque Fidel nos enseña a ser solidarios. Fidel nos enseña a trabajar por la vida, por la humanidad, en base a la solidaridad. Aprendí bastante de eso".

El Presidente brasileño, Luiz Inácio Lula Da Silva, describió a Castro como "una leyenda".

Luiz Inacio Lula Da Silva dijo: "Considero que esto es importante para la armonía de Latinoamérica, porque el proceso ocurrió de forma más tranquila, con la iniciativa de Fidel, como debía ser. El gran mito continúa. Fidel es el único mito viviente en la historia de la humanidad y creo que lo construyó con mucha competencia, carácter, voluntad, y también con mucho conflicto y controversia".

Chávez: Venezuela no recortará exportaciones de petróleo a menos que Estados Unidos ataque

En Venezuela, el Presidente venezolano Hugo Chávez anunció que no tiene planes de cortar las exportaciones hacia Estados Unidos. Chávez amenazó con detener el envío a principios de este mes por una disputa con la gigante petrolera ExxonMobil. La compañía estadounidense ganó un fallo judicial que congela los activos y cuentas bancarias de la empresa petrolera estatal venezolana, como parte de un intento de recuperar una inversión en un proyecto petrolero venezolano que fue nacionalizado. Sin embargo, Venezuela señala que Exxon está intentando recuperar más de diez veces el valor de su inversión. El domingo, Chávez aclaró su afirmación, diciendo que cortaría el envío solamente si Estados Unidos atacaba a Venezuela o apoyaba nuevamente un golpe de Estado militar en el país.

El Presidente venezolano Hugo Chávez dijo: "Nosotros repetimos al mundo: No tenemos planes para dejar de enviar petróleo a Estados Unidos. No tenemos eso en nuestros planes, no forma parte de nuestros planes. Sólo yo lo he dicho: si los Estados Unidos, el imperialismo, ataca a Venezuela, nos agrede y pretende hacernos daño como ya nos hicieron daño, pues entonces nosotros tendríamos que tomar una decisión al respecto, de no enviarle ni una gota, de éste, nuestro petróleo a los Estados Unidos".

Bolivia no enviará más soldados a la Escuela de las Américas

Mientras tanto, el gobierno boliviano anunció que no enviará más soldados a la ex Escuela de las Américas

del Ejército de Estados Unidos, en Fort Benning, Georgia. El Presidente boliviano Evo Morales dijo que la decisión fue tomada debido a los vínculos históricos de la escuela con regímenes militares opresores en América Latina. Bolivia se convirtió oficialmente en el quinto país después de Costa Rica, Argentina, Uruguay y Venezuela que anuncia el retiro del instituto de Fort Benning, ahora conocido como Instituto del Hemisferio Occidental para la Cooperación en Seguridad.

El Mundo

Líderes de la oposición de Kenia amenazan con nuevas protestas

En noticias de África, se informó que el gobierno keniata acordó en principio crear el cargo de primer ministro pretendido por la oposición. Aún se están discutiendo las condiciones y las obligaciones. El miércoles, líderes opositores keniatas afirmaron que comenzarían nuevas manifestaciones la semana próxima si el gobierno no avanza en redactar una nueva constitución.

El Secretario General de Movimiento Democrático Naranja (ODM, por sus siglas en inlgés), Peter Anyang Nyongo, dijo: "El ODM quisiera advertir que si eso no sucede, el ODM por la presente avisa que convocará a nuestra gente a una acción masiva la semana próxima, para que la voz de la gente pueda despertar al Partido de Unidad Nacional (PNU)".

Bush: Estados Unidos no está interesado en nuevas bases militares en África

En otra noticia de África, el Presidente Bush dijo el miércoles que Estados Unidos no estaba interesado en construir nuevas bases militares en África.

El Presidente Bush dijo: "No contemplamos agregar nuevas bases, en otras palabras la finalidad de esto no es agregar bases militares, sé que hay rumores en Ghana, hay quienes dicen 'Bush sólo viene a intentar convencerlos de que pongan una gran base militar aquí'; eso es mentira, o como decimos en Texas, son patrañas".

El año pasado Estados Unidos estableció un nuevo centro de comando militar en África, denominado AFRICOM. El gobierno de Bush ha buscado un lugar para colocar el puesto de comando, pero la mayoría de los países africanos se negaron. Estados Unidos ya tiene 1.800 soldados en Djibouti y las fuerzas estadounidenses también han estado activas en Malí, Etiopía, Sudán y otras naciones africanas en los últimos años.

Estados Unidos mantendrá AFRICOM en Alemania

El Pentágono anunció que planea mantener la sede del Mando Regional para África, AFRICOM, en Alemania. Únicamente una nación africana, Liberia, se ofreció a albergar la sede. El viaje del Presidente Bush a África fue considerado por algunos como un intento de reforzar el apoyo a AFRICOM en el continente.

Segundo oficial estadounidense acusado de abuso sexual en Okinawa

En otras noticias militares, otro soldado estadounidense fue detenido por supuesto abuso sexual en la isla de Okinawa, al sur de Japón. Se trata de la segunda denuncia de un incidente similar en diez días. La supuesta violación sucedió antes de un toque de queda de 24 horas impuesto a los soldados estadounidenses, sus familiares y civiles que trabajan para las Fuerzas Armadas en Okinawa. La primera denuncia fue realizada por una adolescente de 14 años, y la segunda por una mujer filipina que dice que fue atacada en un hotel. Estados Unidos tiene alrededor de veinte mil soldados desplegados en Okinawa.

La CIA admite que utilizó el territorio británico para vuelos de rendición extraordinaria

La CIA admitió que Estados Unidos utilizó el territorio británico de Diego García durante dos vuelos de rendición extraordinaria en el año 2002. Durante años Estados Unidos negó haber utilizado el espacio aéreo o territorio británico para realizar vuelos secretos, pero una investigación estadounidense reciente

descubrió que dos vuelos habían hecho escala en Diego García. La CIA sigue negando las acusaciones de que Estados Unidos tiene una prisión secreta en la isla del Océano Índico. El Secretario de Asuntos Exteriores británico, David Miliband, reveló la noticia a los miembros del Parlamento el jueves.

David Miliband dijo: "Contrario a las afirmaciones explícitas previas de que Diego García no había sido utilizada para vuelos de rendición, investigaciones estadounidenses recientes ahora revelaron dos ocasiones, ambas en 2002, en las que esto sí ocurrió. Un error en la búsqueda previa en los registros estadounidenses implicó que estos casos no salieran a la luz. En ambos casos, un único avión estadounidense, con tan sólo un detenido a bordo, cargó combustible en las instalaciones estadounidenses de Diego García".

El Primer Ministro británico, Gordon Brown, expresó su "decepción" por esta noticia.

Gordon Brown dijo: "Bien, Estados Unidos expresó su pesar por no haber estado enterado en ese entonces de estos vuelos de rendición por Diego García. El secretario de asuntos exteriores hizo una declaración muy completa en la Cámara de los Comunes sobre las circunstancias en que esto sucedió. También ordenó que se investigue más a fondo lo que puede o no haber sucedido y luego informará a la Cámara de los Comunes, y debemos asegurarnos de que estos procedimientos no vuelvan a ocurrir nunca".

Políticos de la oposición de Gran Bretaña dijeron que este caso debilita la credibilidad de los gobiernos británico y estadounidense. El político del Partido Conservador Andrew Tyrie dijo este asunto dejará a la población británica reacia a confiar en otras afirmaciones que recibieron de Estados Unidos.

Manifestantes serbios incendian embajada de Estados Unidos

En Serbia, 200 mil manifestantes se congregaron en Belgrado el jueves para protestar contra la declaración de independencia de Kosovo y el apoyo de Occidente. Durante la manifestación alrededor de mil manifestantes atacaron la embajada de Estados Unidos, provocaron destrozos mientras ingresaban a la embajada e incendiaron parte del edificio. Un manifestante arrancó la bandera de Estados Unidos del mástil mientras que otros flameaban banderas serbias desde el balcón. El ataque a la embajada fue rápidamente condenado por Washington y el Consejo de Seguridad de la ONU.

Estados Unidos reconoce independencia de Kosovo

Estados Unidos reconoció la declaración de independencia de Kosovo. La jefa de misión de Estados Unidos Tina Kaidanov realizó el anuncio en Kosovo.

Tina Kaidanov dijo: "Hoy, Estados Unidos reconoció a Kosovo como Estado soberano e independiente. El Presidente Bush respondió afirmativamente al pedido de Kosovo de establecer relaciones diplomáticas entre nuestros países".

Mientras tanto, el gobierno serbio condenó cualquier reconocimiento internacional de Kosovo, y retiró su embajador en Estados Unidos. En una reunión de emergencia del Consejo de Seguridad de la ONU realizada el lunes, Serbia dijo que la independencia de Kosovo viola el derecho internacional.

21 Se prohibió a Aung San Suu Kyi que participe en elecciones de 2010 en Birmania

En noticias de Birmania, se le prohibió a la líder a favor de la democracia Aung San Suu Kyi que participe en las elecciones propuestas por los líderes militares del país para el año 2010. A principios de este mes, la junta militar birmana anunció que en mayo se realizaría un referéndum sobre una nueva constitución, y luego se celebrarían elecciones en 2010. En virtud de la nueva constitución, los ciudadanos birmanos que estén casados con extranjeros no podrán postularse a la presidencia. El difunto esposo de Aung San Suu Kyi nació en Gran Bretaña. David Scott Mathieson, de Human Rights Watch, criticó a la junta militar birmana.

David Scott Mathieson dijo: "Las Fuerzas Armadas dejaron muy en claro que creen que Aung San Suu Kyi no debería tener ningún tipo de participación en la vida política de Birmania. Por lo tanto, los últimos 20 años se han basado en encontrar maneras para excluirla del proceso. Así que esta constitución está

planeada de modo de que Aung San Suu Kyi y otras personas como ella no puedan postularse en las elecciones en el futuro. Cualquiera que esté casado con un extranjero o cuyos hijos tengan ciudadanías extranjeras no pueden postularse en las elecciones de Birmania en virtud de las normas y disposiciones de la presente constitución".

La junta militar llevó a cabo elecciones por última vez en 1990, pero ignoró los resultados cuando la Liga Nacional por la Democracia de Suu Kyi obtuvo una victoria arrolladora. La Premio Nóbel de la Paz ha pasado más de 12 de los últimos 18 años bajo alguna forma de detención.